



Gazet'a ese pe d6e ori, ad6ea: Mercuria si Sambata.
F6ie'a odata pe saptamana, ad6ea: Mercuria Pretin-
loru este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumotate
anu 5 f. in laintu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. pe unu sem. pe si anulu
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tote poste
imperatesei, cum si la toti emoseculi nostri DD. cor-
respondenti. Pentru serie „potita“ se cere 4 cr. m.

FRANSSIEEVANEI.

Monarchi'a austriaca.

TRANSILVANPA. Dela Calea lui Traianu. Becleanu (lunga Bistritia), 18. Aug. Din'a de astadi fu o di aniversaria a poporului nostru, plausata de o multime de semne de omagialu celu mai devotu; inca in s6r'a precesa — banda ce se afla in comuna noastra — comitata de o multime de poporu, inton6 de bite melodi6i; parandand se pe la oficialii aici aflatori, precum si la sc6l'a noastra natiunala, unde fu asteptata cu cea mai form6sa iluminatiune de unele individe din cleru si civile, precum si de invatiacei — carii intonara imnulu poporalu. Numai decatu strada cea mare a drumului patriei fu intr'unu modu deosebitu dintrodada iluminata, intre care iluminatiuni figur6 turnulu besericeii romane-greco-unite. La 8 ore demineatia in diu'a nascerei inaltiatului Imperatu eclesia fu ornata cu portretulu M. Sale in frontariulu altariului, cercudatu de flori si crengi verdi, de laturi doi angeri standu numai in sborulu aripiloru sale, in giuru o multime de invetiacei si invatiacele inbracati in vestminte albe — si uniforma; dela sborulu unui angeru — pune la sborulu celualaltu esibindu inscriptiunea „Dupa mandatulu teu Domne 'lu vomu apera pre elu!“ Eclesia era preserata cu earba verde, paretii esornati cu crengi, si fiindu de faci'a intregulu corpu c. r. oficialu de aci D. protopopu V. Szilasi pontificandu celebr6 mai anteu servitiulu Dumnediescu intre cele mai armoniose cantari ale invatiaceiloru; — 6ra la fine tinu o predica omagiala si inflacar6tre de credintia catra Augustulu Tronu, dupa care urm6 imnulu poporalu, dupa acea „Mantuesce Domne“ s. c. l. Urmara devote si ferbiuti urari din genunchi pentru indelung'a sanatate a M. Sale, apoi Marire intru cei de susu?! — Si infinea fineloru band'a inton6 afara mersulu marelui Monarchu. —

Deaci D. archi-diaconu cu presedintele de tribunalu comitati de toti cei lalti oficiali inbracati in uniforma, invatiacei, o mare multime de poporu ne bagundu in sama pl6e'a ce continuo cadea mersera cu totii la beseric'a evangelico-reformata, unde 6rasi se tinura rugatiuni pentru indelung'a sanatate a Regelui, — si in fine o predica; de aci merseram prin cele mai dese picaturi de ploia si la beseric'a Evreiloru. Dupa ce intru unanimitate serbaramu insemnat'a acest'a di a natiivitatei Marelui nostru Monarchu Franciscu Iosifu I. Domnulu protopopu la propria Casa dede unu prandiu, unde din partea clerului nostru se radicara mai multe toaste pentru fericit'a sanatate a M. Sale. Dara din partea amplotiloru civili se dede unu balu elegantu. Adjutene cerulu a serba indelungu ac6sta di de bucuria! —

Astadi, Augustu 25., Ilustrisimulu Domnu episcopu Alesandru Sterca Siulutz, dupa o departare de o luna pe la baile Rocnei spre asi recastiga sanatatea perduta trecu pe aici indereptu sanetosu, si restauratu. Ceriulu sei ajute ca cu puteri renoite sa pota ajuta propasirea natiunei, si vindeca ranele clerului! A. A. Siesanu, teologu.

BANATU alu 11. Aug. Domnule Redactoriu! Suntu siguru ca nu pu6inu te va surprinde ca capeti 6ra odata o corespondintia din Banatu. Si cu dreptu; ca suntu f6rte rare. Insa nu te mira, eu 'ti voi spune caus'a de ce nu se prea potu citi sciri din Banatu in Gazeta Dtale. In Banatu f6rte pu6inu s6u asia dicandu nimicu nu se intempla ce aru fi de ceva interesu pentru cititorii Dtale, cari suntu mai mare parte romani. Si pre romanu ce 'lu interes6dia mai multu acuma decatu daca cetesce ca ici s'a redicatu o sc6la roman6sca, colo a jertfitu cineva ceva pentru binele natiunei — cu o vorba sciri nationale. — De tote aceste nu se intempla pre la noi. — Si asta e caus'a pentru ce nu se aude nimicu din Banatu. — Nice eu D.Red. n'amu se 'ti scriu despre ore ce astfelu de scire placuta. Despre starea sc6leloru romanesci, despre viati'a n6stra natiunala, despre jertfe nationale!! Scris6rea mea e mai multu unu respunsu la multele intrebari, ca de ce nu propasiescu Banatiani nostri? — F6rte multi 'lu

vinovatiescu pre poporulu banatianu ca nu propasiesce alaturea cu celalalti frati ai lui Ardeleni si Ungureni! Mi tienu de dator6a ca banatianu a respunde a atacar ea asta. —

Romanulu tieranu totu acela romanu e si in Banatu carele si in Ard6lu; si cu dreptu de ce n'aru put6 face totu acele pasuri ce le facu fratii lui din Ard6lu si Ungari'a? Romanii banatiani domniloru au insa alta intieligintia si cu asta se deschilinescu de ceilalti! — — —

Precumu tote natiunile avendu intieligintii loru se conducu de ei, urm6za ca si la noi se fie asia. Fratii nostri ardeleni si ungureni suntu mai fericiti in privint'a asta, dara la noi e altmintre. Intieligintia n6stra domniloru nu 'si bate capulu cu natiunea sea, nu si bate capulu cu redicarea sc6leloru romanesci. Pre la noi nu se afla jertfitori pentru folosulu natiunei sale. Inteligint'a n6stra nu se ocupa cu viitoriulu romaniloru. Nu face cu o vorba nimicu ee aru fi spre folosulu si lauda natiunei sale, si prin aceea si spre laud'a si norea ei insasi! Omenii nostri credu a fi facutu destulu daca se dicu romani, si de altele nu se mai ingrijescu; conducerea poporului loru o incredentiad'a in man'a Domnului, si spera p6te ca viitoriulu va aduce totu romani copti, fara scoli si crescere. O indolentia ne audita. — Nesce esemple, si veti put6 judeca catu suntemu de sterpi. Un'a doue rundunele nu facu primavar'a. Fiindu eu o data intrunu locu L. unde intieligint'a romana e mai numer6sa de catu altu undeva, spre durerea mea nu de rare ori audiamu ca romanii intre ei numai in limb'a ungur6sca conversau, ce cu atata mai multu m'a surprinsu fiindu ca loculu acela mai hotaresce cu Ard6lulu. Gazet'a aicea ca si pe alte locuri in Banatu pu6ina cautare are! — Cerendu-o o data intro societate de mai multi romani de frunte, intreb6 unulu dela altulu ca 6re cine o are? Astfelu se interes6dia intieligintii nostri banatiani de starea romaniloru. — Intrunu altu locu camu asemene celui dinteiu fiindu eara la unu romanu carui copilulu micu nu vorbea alta limba decatu a tata seu, si nice nu 'lu las6 se vorb6sca alta limba straina pene c6 nu va sci copilulu bine limb'a mamei sale, venise unu domnu romanu de nascere, carele si la adunarea dela 48 din Lugosiu juc6 o rola de romanu — 'lu mustra pre onoratulu tata dicandui: „mi6rt nem h6gyod magyarul tanulni, minek nek6 az ol6h nyelvi!? — Astfelu de intieliginti avemu noi. — Firesce ca nula regula sine exceptiune — decatu destulu de tristu ca in casulu acesta exceptiunea nu e regula. Si pene candu voru fi intieligintii nostri totu asia de indolenti si moi intru inaintare, noi banatiani totdeanna vom fi cei din urma intre romani, candu am put6 fi cei din teiu.

Cu placere daru totu de o data si cu o rusinare citim noi in Gazeta ca in Ard6lu colo si colo in nesce sate serace numai de vre o cateva numere s'a radicatu scoli cu dascali buni, si se facu esam6nt6 despre care Gazet'a impluta de bucuria propasirei, cu resunare respendesce placut'a faim'a intre romani; si dela noi banatiani nice unu cuventu nu putemu citi despre starea sc6leloru n6stre. (?)! Dar6 nice nu putemu citi ceva, Gazet'a n'are ce respondi, fiinduca in Banatu, putemu dice, ca dabia intrunu satu doue este vre o scola de Domne ajuta si dascali de tr6ba, — in cealalte, multe sate avute, dac6 si este, mai ca nu se destrama sc6l'a, si dascalulu nu sci de va ente-di'a a intreprinde la citire6 Gazetei; se vaieta pre urma omenii nostri ca nu umbla copii romani la sc6la! — Daru nu se uita ca ce e caus'a!! De ce nu se ducu acolo unde suntu dascalii buni si sc6lele omenesci. Si nu s'aru put6 face in totu Banatulu scoli cumu se cuvine? Au facutu in Ard6lu unu satu de 15, dicu cincispredece numeri scola si beserica, de ce se nu p6ta face in Banatu unu satu pe 150 de numere mai pu6inu, si cate sate suntu cu 3, 4, 5 si mai multe sute de numere! — Ca nu se face, e singuru si numai vin'a intieligintiei n6stre indolente si despre car6 scie Domnulu ca nu se mai aude nimica deca veget6za ori s'a molipsitu cu totulu de indiferentismulu d'

propasi. — Poporul nostru ca fiesce care poporu are lipsa de conducere. Asta e chiamarea intielegintiei. Poporul de sine nu scie nu pôte scire totdeuna ce mediloce are de lipsa spre inbunatatirea starei sale. Datoria intielegintii este ai arata medilocele aceste. Insa inteligintia noastră cumu disei n'are grija de poporul seu, ci e destulu de egoista a se ingriji numai de starea sea. — Puna man'a la iminasi fiesce care pre cine 'lu atinge, si intrebe — ca ôre nu e drepta acésta!? — Destulu de reu de noi banatiani ca romanii din Ardélu si chiaru si din Ungari'a in tóta privintia ne au intrecutu. Noi carii avemu totu atatea mediloce de nu mai multe, ca si ei, amu remasu în urm'a loru. Acuma suntemu siliti a asculta invinovatirile loru cele drepte. Cu tôte ca mustrandune pentru molesia noastră, amu puté arata pre bucovineni cari suntu si mai avati de catu noi! Ca mandate mai inalte credemu ca au emanatu destule si pentru Banatu in oieptulu infiantiei scóleloru.

Asia ne aru merge lucrulu cam anapoda, — decatu cu atata mai multu ne amu degrada de amu cerca a ne desvinovati slabitiunea, prin aratarea slabitiunei altuia. Pentru aceea se ne admonemu si se prinдемu cu ceva mai multa energia ca se ne scapamu onórea. — Nu numai inaintea cunationalistiloru nostri, ci si inaintea strainiloru vomu fi liberi de atacari — cari ne striga ca noi suntemu cei din urma! Mai o data se ne scapamu onórea, si vomu puté o scapá numai se voimu! — Egoismulu sa 'lu parasimu!! — Lenea seuu mai bine amortitane aptivitate, care cu data ocaziune o aretaramu inaintea lumii, se nio renoim urmandu cesareanului simbolu.

V. Pnu, banatianu.

TRANSCILBANIA. Брашовъ. Ан сединца камереї комерциале дин 2. Августе се чирше маї фланце репортe инкърсе, апої се пресентъ респонсвалъ ч. р. дирекциї фананцие д'аичї, датъ ла черереа камереї — ка кълторїї дин Цера ромънскъ съ се виситезе де треї ори, адикъ, ва маї интра о виситъцине, че се ва фаче ла Джрсте prin ч. р. фананцо, пентръ каре виситаре а валъ фананца ши облегатъ. — Маї джколо се дескопере дела дналталъ гверниѣ, кшккъ маїстратвалъ с'а провакатъ ка, дн кшцелечере ка камера ши кс касса фималъ де банкъ, се тжлоческя о локалите пентръ знъ инстїтутъ де еконтъ че аре а се редика аичї, ачеста се примї дн кшпштїнцъ кс маре вжкрїѣ де ктръ камеръ. Со маї кандїдасеръ, ка съ се депжмекъ дефинїтивъ де асесорї ждекторїеї комерциале ла претъра ч. р. д'аичї, DDїї Ф. Валъзан, К. Емансел, Иоанне Г. Иоан ши К. Шмїдт, ши де сжплендї: Хесхаймер, Фр. Шнаїдер, Иоане Жїпа ши Георгъ Опрїдан. — Ан фїнеа сесїзней с'а маї вотатъ о адресъ де ферїчїтаре ктръ D. интерншчїс де Бржкъ пентръ репресентареа днтереселоръ меркапїле. —

Ан зїлеле ачесте не кжъ ши нобъ ла тълъ знъ програмъ дела цїмпасїалъ ром. католикъ дин Клжжъ, каре днтре алтеле кспрїнде знъ артїквалъ лжнгъ интїталъ: „*Beledi-Codex*, de професорвалъ цїмп. Иосефъ Ваш. Кодїчеа е дин ан. 1473 дн лїмба латїнъ ши кспрїнде днтре алтеле ши о кронїкъ. деспре перїодвалъ дела Атіла пълъ ла рецїї Унгарїеї. —

Дела Темїшора нї се днштїнцїазъ фестивїтатеа цїнхъ дн 9./8. днтръ адъчереа амїнте а скълъреї де аседїа дин 1849 дн весерїка романо-католикъ, знде се афла де фадъ тóте потабїлїтѣїле ши дин клервалъ гр. ресърїтенъ епїскопвалъ дїмпрезнъ кс алдї аї сїї, ши днтр'о знїре се адъсе тжлцмїтъ лї Dzeѣ пентръ днвїнцереа гржтѣцїлоръ ши репортата глорїѣ а кредїнцїеї. Adoza зї се цїнъ реквїем асешене пентръ чеї кжждї ши дн фїне ла пórта Ардэлвалї, не знде енїръ брва гарнїсонъ дн-тїашдатъ, еаршї се фжкъръ ржгъчїнї, жрмате де салве. Глорїѣ етернъ бравеї гарнїсоне, каре стете чеа маї маре парте дин романї.

АВСТРИА. Вїена. Маї. Са Амператвалъ постръ а датъ нобъ довадъ де а са преаналъ дндраре demandъндъ, ка стареа де аседїѣ дн Ломбардо-Венецїа съ се жжгреже. Контеле Рехберг о днспърчїнатъ кс мїсїзнеа ачеста. Жнъ шїръ лжнгъ де детермїпѣїнї а еманатъ дн прївїреа регълъреї стърїе де аседїѣ дн статвалъ ачеста, prin каре съ копчеде персóпелоръ чївиле интревенїреа аперъторе а аскторїтѣцїлоръ чївиле, каре сжнтъ провежте кс знъ фелъ де пѣтере д'а 'ши кштїга валóre отъжрїлоръ сале фжкзте джпъ лецї ши дрепате. —

Вїена, 27./8. Маїестатеа Са Амператвалъ с'а индратъ а аплачїда пентръ спїталвалъ дин Ішл жнъ ажжторъ де 2000 ф. т. к. Нжмервалъ оспецїлоръ де бїї ла Ішл се афлъ, джпъ кжтъ аратъ лїста, де 4041.

Tїer'a romanésca si Moldav'а.

„Газета де Бреславїа“ аре о кореспондїнцъ орицїнаръ кс дата 12. Августе, дн каре чїтїмъ кс ла 10. Августе с. н. ар фї сосїтъ дн Іашї знъ скадронъ де цандартїрїѣ рсескъ, деспре а кървї скопъ чїрквалъ фелїжрїте пѣрерї. Жнїї зїкъ кс Рсїа кжцетъ а лжа дн тълъ адмїнїстрѣїзнеа жсторъ Ппате ши ачестъ корпъ 'лж ар фї адъсѣ пентръ ка съ факъ сервїцїалъ полїцїенескъ.

— Джпъ алъ кореспондїнцъ дин Сербїа тотъ де дата 12. Августе се зїче кс шї хосподарїї дерїлоръ ромънестї (ка шї алъ Сербїеї) ар фї кълплатъ кѣте о скрїсоре автографъ дела контеле Неселроде, пїне де днкредїнцърїле челе маї атїкале. —

— Антр'о кореспондїнцъ дин Бжкрештї кс датъ 13. Августе чїтїмъ кжткъ несте 20 офицїрї де аї гарнїзонеї ромъне патриотїче дин Бжкрештї ши аѣ черѣтъ демїсїзнеа, днсе прїнчїпеле Штїрбеїѣ нж леа прїмїтъ черереа. — Днтре мїнїстрїї нїчї жнжлъ нж шї аѣ датъ днкъ демїсїзнеа, кжчї се аштептъ респонсвалъ дела Портъ ла петїцїзнеа датъ пентръ редїтържреа Домнвалї не скажнъ. —

Novicїnș dela Dsnare, 30. Августе. Днтр'о кореспонд. сжтїл. ачеста репроджчетъ 2 евенїмїнте днспїнпате дин Константїнополе. Се зїче кс интерншчївалъ в. де Бржк а провакатъ пе Пóртъ, ка дн рестїмнъ де 12 зїле съ се декїаре деїдївїж асжпра проїептвалъ вїенезъ, кс алтфелїѣ елъ дшї ва чере паспортвалъ ши ва лжса пе Търчїа дн тїла жрсеїеї. Ан жрма ачестора се апромїсе днпжчїзїреа. — Астѣзї днспъ жртъ алъ 2 леа евенїтжптъ: Търчїї несте нóпте дшї пжтаръ сватвалъ ши азї ардъ де фанатїствалъ ресвоївалї. — Се крече тотжшї кс дóръ дн óра естремъ ва жрма аплапареа. — Дин корпвалъ лї Мїсдерсѣ аѣ венїтъ дн Брїла 3 рецїменте ши се аштептъ нóже тржпе.

Cronica straina.

Десватерїле парламентаре дин Англїа. (Анкеїере.) Джпъ мїнїстръ се скóлъ депжтатвалъ Лайард ши се сїемште а репфрѣнцє кжвїнтеле мїнїстрвалъ зїкъндъ: Декъ мїнїстерївалъ ар фї лѣсатъ нжтмаї тїмнъ ши окасъ че касеї ачестеїа, нж есте дндоїелъ кс елъ нїчїдекжтъ н'ар фї кжпнатъ де дефїмаре пентр днжтареа са че о днфѣзюшъ дн кажса ориентвалъ. Ан Англїа с'а плѣсжвїтъ о идеѣ де а реставра имперїалъ греческъ дн Константїнополе; о идеѣ влжстжматъ ачеста, пентръ знъ имперїѣ греческъ ар авет тотї нжмаї сóртеа векїжлї Рсїеї византїнъ (адїк ар кѣдеа сжвт алдїї). Сжвт протенцїзнеа Рсїеї нж нóте фї пжстратъ лїбертатеа релесїосъ ши персонал нїчї ка сжнт домнїа тжрческъ; еаръ кнндъ Рсїа ва фї дóмнъ дн Константїнополе, атжнчї есте джсѣ домнїа Англїеї дин India. Полїтика мїнїстерївалї мерїтъ а фї дефїматъ, пентржкъ а датъ преа маре кржжтжлтъ промїсїзнїлоръ ши асїгжрѣрїлоръ Царвалї дндатъ дела днченжтъ. Пентръ че н'адї провакатъ пе Царвалъ ка съ днчете дела прегътїрїле ржсвоїсе днконтра Търчїеї? еаръ тречереа тржпелоръ лї несте Пржтъ съ о фїцї декїаратъ де *касѣ де ржсвоїс*; декъ фжчеадї ачеста, елъ нж тречеа Пржтвалъ нїчїодатъ. Акжтъ Рсїа дшї ажжнсе сконжлъ не каре лжжгонїтъ; джнса нóте интра ши енї дин Прїнчїпате джпъ плаквалъ сѣѣ, дн локъ де а і се релжа ши Бесараваїа, ка ачеста днтржпатъ кс Прїнчїпателе днтржнъ статъ лїберъ сѣ факъ тезжїлъ днтре Рсїа ши Търчїа. Ан модвалъ ачеста Рсїа кжшїтїѣ фъръ нїчї о пжшкжтъръ фолóсе атѣтъ де марї, некжтъ ачелеаш нїчї кс ловїрї сжпцерóсе н'ар фї фостъ кжшїжрате преа сжшнъ. Днконтръ Англїа се веде жпїлїтъ дн овїї лжнїеї днтресї; джнса дн локъ сѣ ажжте пе Търчїа нжмаї кжтъ дн стрїкъ ачестеїа, пентржка маї тжржїѣ днсаш джнса сѣ і се деа канъ плекатъ. Се преа днделеце, кс нота формвалъ ши акцентатъ дн Вїена дн фѣ фóрте плжкжтъ Царвалї, пентржкъ ачелеаш дн дедѣ тоте кѣте ле черсе елъ. Сѣ пжнемъ днспъ кс Търчїа нж с'ар плека ла пропжсечжнїле пжтерїлоръ, атжнчї нж кжтжа днсаш Англїа дн алїандъ кс Рсїа се ва ашжка сѣ батъ пе Търчїа? еаръ декъ Търчїа се ва плека, атжнчї еатъ протенцїзнеа чеа маї апрїгъ а Рсїеї асжпра челоръ 12 мїлїоне сжшнї тжрчештї де лецеа гроческъ есте санкцїонатъ. Оаре че адї фї фжкжтъ Двóстръ, декъ ролеле с'ар фї скїмбатъ, адїкъ декъ Търчїа мїар фї днжудатъ Прїнчїпателе кс тржпе? Атжнчї адї фї сїлїтъ о ка дндатъ сѣ ле ши дешерте, сѣ се рóче де ертаре ши сѣ плѣтескъ спеселе. Вежї ашеа ар фї кс дрепталъ сѣ фачедї ши акжтъ. (Ла тóте кжвїнтеле ачестеа ораторвалъ фѣ днтрекжрматъ кс аплаксе ши алте сөтнө де плжчере.)

Депжтатвалъ *Макїнтон* афлъ вїнъ днсшнї мїнїстрвалї Ржсел, пентръ че джнсвалъ наїнте кс 24 óре промїсїесе есплїкжїзнїле пофїте асжпра кажсеї ориентвалї ши акжтъ нж се цїне де паролъ.

Лордвалъ *D. Ctsapt* се скóлъ акжтъ ши пжреште формалъ пе гжвернїѣ, адеверїндъ prin есемпле маї тжлте, кс мїнїстерїеле Англїеї дн тїмнжрї крїгїче аѣ ашторнжтъ парламентвалї акте днплатїче, де ши негочїзїнїле днккъ декжрїса. Джпъ ачестеа ачелъ депжтатъ дшї вате жокъ де дншжртжшїрїле мїнїстрвалї, каре адїкъ днпжртжшї *nimїкș*, адїкъ нжмаї челе кѣте се афлъ дн тóте газетеле, де знде се нóте днкеїó, кс мїнїстерївалї дї есте ржшїне де кѣте с'аѣ днтжплатъ дн кажса ориентвалї. Есте інвєдератъ кс чоеа че Рсїа претїнсе кс атѣта пєржшїнаре, а ши кжшїтїгатъ. Ржшїнеа пентръ ачеста каде маї вжртосѣ пе Англїа; пентржкъ Франца воїсе а пжшї маї кс пѣтере, днспъ кабинетвалъ лї Aberdeen о рецїнô. Нóте фї, адаосе джнсвалъ, кс prin лжкрърїле че аѣ декжрсѣ пачеа лжнїї é реставрате пе знъ мотжптъ, чї лжпта чеа грандїосъ нжмаї кжтъ маї есте атжлпате еаръ нж а

вѣтътъ къ тотѣтъ. Лордълѣ Абердеен не тотѣ спяне де атѣтеа орі, къ чеі дін зрмѣ 30 ані аі пѣчіі аѣ адазсѣ преа мѣлтѣ ла вѣпѣстареа ші лібертатеа Еуропеі, еѣ ачѣста дін зрмѣ нѣ о кредѣ. Че е дрептѣ, ресѣелѣлѣ есте о непорочіре, реціна Англіеі днѣс дін тоді монархіі нѣмаі сінгърѣ нѣ арѣ асе teme дн тимпѣ де ресѣоіѣ кіарѣ ші де сѣншіі сѣі. Вѣеа че і са датѣ Рѣсіеі де а нѣревені ла Шнгаріа дн аналѣ 1849, акѣмѣ дші рѣсѣелѣ амарѣ, еѣ ші атѣччіі ватѣ трасѣ лѣареа амінте ла зрмѣріле ачѣстеі дн-тревенірі чі дндешѣртѣ. Акѣмѣ лібертатеа маі есістѣ нѣмаі днкѣ дн Тѣрчіа, ѡре кѣмѣ ар фі дѣкѣ Рѣсіа днсаші ар ажнѣе domпн-тѡре прѣсте ачѣеа! Адѣчѣевѣ нѣмаі амінте, кѣмѣ Рѣсіа сілеште не прѡтѣстанціі ші католичіі сѣі ла пріімїреа леціі сале. — Дакѣ амѣ авѣ поі знѣ міністрѣ (алѣ трѣвілорѣ дін аѡарѣ) каре сѣ нѣ фіе міністрѣ алѣ Австріеі ші алѣ Рѣсіеі чі міністрѣлѣ Англіеі (ад. Абердеен) атѣччіі нѣ с'ар фі нѣтѣтѣ днтѣмпла евенімінте атѣтѣ де сѣпѣртѡре. Дн зрмѣ л. Стѣарт се івѣі дѣстѣлѣ ші рѣсѣзі кѣтева днжѣртѣрї ші саркасте атѣтѣ асѣпра нѣтерїлорѣ челорѣ марї еуропене, кѣтѣ ші асѣпра кабинетѣлѣ Англіеі, арѣтѣндѣ къ кѣ кѣсса оріентѣлѣ пічїдекѣмѣ нѣ ар фі лѣкрѣ кѣратѣ (есте адїкѣ прѣпѣсѣ грѣѣ, къ азрѣлѣ ші міта ар фі жѣкатѣ ші астѣдатѣ о роль мінѣпатѣ). Маі дн скѣртѣ, атакѣлѣ лорд. Стѣарт асѣпра міністерїлѣ а фостѣ днфрїкошатѣ; къ тѡте ачѣстеа вѣтеа ла окї фѡрте, къ пічї прѣшѣдїнгеле пічї врѣзнѣ алѣ депѣтатѣ орі каре нѣ авѣ дндрѣспѣла де алѣ мѣстра ші днфрѣнта пѣптрѣ ачѣстѣ днврѣшѣнарѡ а лѣі.

Нѣмаі депѣтатѣлѣ *Милнер* редїкѣ кѣвѣнтѣ де днпѣчѣре зі-кѣндѣ, къ де о парте нѣ есте къ дрептѣлѣ а мѣстра ші інкрїміна не міністерїѣ нѣмаі пѣптрѣкъ днкѣ тотѣ маі таче, де алта днѣс ші міністерїлѣ ар фі нѣтѣтѣ да парламентѣлѣ днкрѣдере маі мѣлтѣ днпѣртѣшїндѣ і стареа лѣкрѣлѣ, кѣчї прїн ачѣста політїка гѣвернїлѣ ар фі кѣштїгатѣ о спрїжѡпѣ нѣтерѡсѣ, дін кѣсѣ къ парламентѣлѣ ар фі арѣтатѣ лѣтеі ші царѣлѣ, кѣмѣ елѣ е детер-мінатѣ а мерѣе маі департе ші дѣкѣтѣ гѣвернїлѣ.

Депѣтатѣлѣ *Ковден*, кѣпоскѣтѣлѣ апостолѣ алѣ пѣчїі ворѣ днтрѣ днцелѣсѣлѣ сѣѣ кѣндѣ днконтра мѣскалілорѣ, кѣндѣ еарѣш а тѣрчїлорѣ, фѣрѣ ка сѣ поці аелеѣе чева дін кабинетеле лѣі.

Дн зрмѣ се маі скѣлѣ міністрѣлѣ лордѣ Палмерстон ші зісе, къ опїнізнеа прѣкѣмпнїтѡре че domпеште дн парламентѣ есте днконтра Рѣсіеі, де знде лѣшеа пѡте кѣпѡште адеврѣрателе сітїмінте але націонїі брїтанїче ші але парламентѣлѣ. (Ачѣсте нѣціне кѣвінте фѣсерѣ прїміте къ нѣчѣре преа сгомѡтѡсѣ.)

Еарѣ анѣмітѣ днконтра лѣі Ковден кѣвѣнтѣ аша: Оратѡрѣлѣ ворѣ днтрѣнѣ ресѣфлетѣ дѣспре о лѣптѣ пѣптрѣ недѣpendїнда Тѣрчїеі ші тотѣ одатѣ дѣспре пѣнѣтїнда, де а о скѣпа не ачѣста дін перїдізне. Шнѣ аѣентѣ алѣ Рѣсіеі днкѣ н'ар фі нѣтѣтѣ ворѣ алтїнтра дѣкѣтѣ нѣмаі ка D. Ковден. Днкѣ нѣ с'а маі аззітѣ о кѣвѣнтаре плїнѣ де атѣтеа контразїчерї кѣмѣ а фостѣ а Длѣі; знде аѣ рѣмасѣ прїнціпїеле де комерчїѣ ліберѣ алѣ Длѣі оратѡрѣ; аѣ нѣ штіе Длѣі, къ Рѣсіа арѣ о тарїфѣ де ватѣ маі де тотѣ прохївітѣв (опрїтѡре де орі че артїкѣлї стрїні сѣѣ де тотѣ сѡѣ къ ватѣ фѡрте грѣа) кѣндѣ Тѣрчїа днконтрѣ дн прїнціпїеле сале комерчїале есте маі лібералѣ дѣкѣтѣ орі каре алѣ статѣ. Рѣпор-теле комерчїале днтра Англїа ші Тѣрчїа наїнтѣзѣ фѡрте ші се-лїтѣдѣскѣ не ані че мерѣе, де алтѣ парте D. Ковден фѣсесе партїсанѣ алѣ політїчеі де нѣнѣревенїре? Акѣмѣ днѣс елѣ прї-веште не Тѣрчїа ка ші орі че лѣкрѣ нѣтрѣзітѣ ші не провѡктѣ, ка се vedemѣ че авемѣ d'a фаче къ ачѣстѣ статѣ нѣтрѣдѣ? Днѣс еарѣш нѣ е адеврѣратѣ къ Тѣрчїа нѣ с'ар маі нѣтѣ цїне не пі-чѡре; есітїнда еї нѣ е нѣмаі де дорїтѣ чї ачѣеамї мерїтѣ ка чїнева сѣ се ші лѣпте пѣптрѣ днѣса. Тѣрчїа дн чеі дін зрмѣ 30 де ані а фѣкѣтѣ дн прївінѣ моралѣ соціалѣ ші рѣлеціѡсѣ толѣратѣ пропѣшїрї маі мѣлте дѣкѣтѣ орі каре алѣ статѣ. Де-парте де а нѣ днвої ла флѣкѣріеле політїче але Длѣі Ковден ші але тѣтѣрѡрѣ ачелѡра карїі дѡрескѣ о днпѣрїціалѣ а Тѣрчїеі, еѣ сѣнтѣ копвїнсѣ, къ пої н'авемѣ а фаче пѣтїкѣ маі мѣлтѣ дѣкѣтѣ а тѣіе дрѣмѣлѣ ачелѡра карїі воїескѣ а о кѣлка, пѣптрѣкъ дн чеа че се атїнѣе де аша нѣміта дѣсѣпнѣдѣре дін лѣптрѣ, Тѣрчїа се пѡте алѣтѣра фѣрѣ сѣісаль лѣпгѣ мѣлте алте стате дін Еурѡпа. Децї еѣ спѣрезѣ, кѣмѣкѣ ворѣеле Длѣі Ковден нѣ ворѣ да ока-сіѡне ла неште ідеї фалсе аѡарѣ дін Англїа, прїн каре остѣне-леле гѣвернїлѣ ар devenї ші маі грѣле.

Дѣпѣ ачѣстѣ шедїнѣ парламентѣлѣ се прѡрогѣ, адїкѣ се днкісе не кѣтѣва врѣме. Пѣпѣ атѣччіі лѣшеа се пѡте дн-пѣка не вѣчїѣ, сѡѣ а арде дн флѣкѣрї, кѣчї дін дѣсѣватѣріле пар-ламентѣлѣ Англїеі нѣ ва маі аѣла пічї нѣцінѣлѣ кѣтѣ аѣласе пѣпѣ акѣмѣ. — Дѣстѣлѣ атѣта, къ парламентѣлѣ с'а дѣспѣрїтѣ фѡрте, дїсѣстатѣ пѣптрѣ кѣсса оріентѣлѣ. Кѣ тѡте ачѣстеа пѡте фі къ міністрїі тотѣ дшї факѣ даторїнда лорѣ: че вѣі фаче днѣс лѣміі, каре нѣмаі враа але да крѣзѣмѣнтѣ, кѣреї і с'а зржтѣ дін сѣфлетѣ де атѣта трѣблѣре ші каре маі дн скѣртѣ се фѣкѣ ка Тома некредїнѡсѣлѣ. —

ТѣРЧІА. Нѣнѣмаі зірнѣлеле віенеze, кѣпрїндѣ кѣмѣ амѣ зісѣ штіреа „кѣмѣкѣ Пѡрта а прїмітѣ пропѣсѣцінїле віенеze къ

нѣцінѣ modїфїкѣцізне, чї акѣмѣ ачѣста штіре о арѣ шї „Monito-рѣлѣ“ франѡзѣскѣ, къ деосевїре къ ачѣста ла нѣцінѣ modїфїкѣ-цізне маі адазѣе шї „дн сілісїцізне.“

Амічїі пѣчїі ватѣ дн палме трїзмѣндѣ. Алѣіі маі нѣцінѣ сѣцііі ле арѣтѣ Прїнціпателе окѣпате де рѣші зікѣндѣ, пѣпѣ нѣці vedé не рѣші днколо де Прѣтѣ нѣ стрїгаці Хоп. Дѣпѣ скрї-сорї прївате сосїте дін Петрѣполе ла Банка дін Парїсѣ ómenїі се дндоескѣ знкѣ дѣспре дѣшѣртареа Прїнціпателѡрѣ; еї кредѣ къ рѣшіі ар маі рѣмѣнеа знкѣ дн Прїнціпате, пѣптрѣ кѣвѣнтѣлѣ ка сѣ днпѣдѣче мїшкарѣа че неапѣратѣ е сѣ прѡрѣмпнѣ дн про-вінцііле тѣрчѣштї. Ачї се крѣде, къ ла атаре касѣ Рѣсіа нѣ ва зіче нїміка днконтрѣ, дѣкѣ флотеле ворѣ кѣтѣ адѣпѡстѣ дн Босѡорѣ де фѣрїа вѣлтѣрїлорѣ. Маі комѣпнѣндѣ апої шї днпрѣ-цізрареа къ тѣрчїі, дѣкѣндѣ Австрїа дѣкіарѣ къ ла трѣвзїнѣцѣ ва окѣпа Сѣрвїа, с'аѣ днпнѣцінатѣ къ ініма вѣзѣндѣ дін тѡте пѣр-цііле къ Пѣтерїле челе марї н'аѣ пѣчѣре сѣшї версе сѣпѣеле пѣптрѣ сѣсїцінѣреа знѣі domпнїі вѣрѣаре ка а лорѣ.

Дн легѣтѣрѣ къ ачѣсте рѣпрѡдѣчѣмѣ дѣпѣ „Газ. знїв. де Азѣсѣзрг“ зрмѣтѡреле дѣла фронтїереле Полонїеі: Есте кѣрїосѣ, къ дн тѣсѣра дн каре спѣранѣеле пѣчїі крѣскѣ ла анѣсѣ, ачѣ-лѣшї спѣранѣе се днпнѣцінѣзѣ ла рѣсѣрїтѣ; кѣчї, атѣтѣ ачї лѣпгѣ фронтїере, кѣтѣ шї не пѣмѣнтѣлѣ Рѣсіеі къ аневоїѣ вѣі гѣсі сѣ-флетѣ де омѣ, каре сѣ крѣзѣ кѣмѣкѣ пачеа се ва фаче шї се ва нѣтѣ цїне днделѣпгѣ, кіар кѣндѣ нѣтерїле анѣсене ар врѣ сѣ о асекѣре къ орі че прѣдѣ. Нѣгодїтѡрїі дін Варшавїа шї несте тотѣ дн Полонїа се пѣпгѣ къ ле мерѣе рѣѣ трѣба дѣкѣндѣ Рѣсіа с'аѣлѣ дн астѣ старе де пѣхѡтѣрѣре фѡцѣ къ нѣтерїле анѣсене, дѣшї ачѣстѣ пѣхѡтѣрѣре а Рѣсіеі е нѣмаі пѣрѣтѣ, кѣчї Рѣсіа штіе віне че фаче шї еа лѣкрѣ дѣпѣ о воїѣ тарѣ. Нѣгрѣшїтѣ кабинетѣлѣ дін Петрѣполе н'аре пічї знѣ кѣвѣнтѣ сѣ воїаскѣ ре-сѣвоїлѣ кѣтѣ врѣме еа пѡте кѣштїга не калеа пѣчїі тотѣ че і плаче шї че воїеште; злѣсѣ еа нѣ ва лѣса дін чеаа че шї а пропѣсѣ одатѣ сѣ капете пічї кѣтѣ е пѣгрѣ сѣѣ знїгѣ, шї токмаї пѣптрѣ ачѣста еа е гата ка ла трѣвзїнѣцѣ сѣ шї скѡцѣ савіа дін тѣкѣ. Днпнѣтеа окїлорѣ пострї се факѣ фѣлѣрї де прѣгѣтїрї, каре нѣ ласѣ не омѣ сѣ крѣзѣ къ дн тотѣ днпѣмплѣареа кѣсса оріенталѣ се ва дѣслега къ вѣпа. Шї анѣте арматѣ рѣсѣскѣ къ грѣх ва ешї аша кѣрѣндѣ дін Ппате, кѣчї се стрѣпѡртѣ аколо провісіонїі манїе, шї пѣпѣ акѣмѣ се лѣзарѣ тѣсѣрї спре а Іѣрна дн Ппате. Кабїнетѣлѣ дін Петрѣполе штіе прѣ віне, къ тѡтѣ зіѡа, че арматѣ еї о пѣтрѣче тѣзѣрѣндѣ лѣпгѣ Дѣпѣре, апрѡпїе Кон-стаптінополѣлѣ маі мѣлтѣ де Прѣтѣ шї къ тотѣ маі тѣреште рана дѣскїсѣ а Тѣрчїеі. Дѣокамдатѣ Рѣсіа н'аре пічї о тѣмѣ де фло-теле нѣтерїлорѣ анѣсене, кѣчї Сѣптемѣре е ачї; нѣмаі о арматѣ де зскатѣ ар нѣтѣ опрї не рѣшіі дн дрѣмѣлѣ лорѣ; апої дѣла арматѣ тѣрчѣскѣ ачѣста сѣ нѣ о аштѣнте чїнева; ѣрѣ Австрїа шї Прѣсіа, кіар кѣндѣ н'ар, днкѣвінѣца політїка Рѣсіеі, н'ар кѣтеза сѣ се скѡле днконтра еї, шї ачѣста пѣптрѣ провинцііле сале челе славіче (?). Прѣсіа се ва дндѣстѣла къ поте днпѡматїче, Ав-стрїа ва окѣпа Сѣрвїа нѣгрѣшїтѣ, чеаа че Рѣсіа о ва зпгѣдї фѣрѣ грїцѣ. Дін Варшавїа се скрїе къ трѣпеле концентрате дн цїрѣ дн локѣ сѣ се маі днпнѣцінеze тотѣ се маі днмѣлѣдѣскѣ шї се маі днтрѣскѣ; солдатѣлѣ прѡстѣ се трапѣзѣ къ маі мѣлтѣ грїцѣ дѣкѣтѣ пѣпѣ акѣмѣ. Офїцірїі рѣшіі нѣмескѣ Ппателе кѣмпнѣ де ресѣоїѣ, шї ворѣескѣ дѣспре мерсѣлѣ ла Константіно-поле ка дѣспре о плїмѣаре дѣла Петрѣполе ла Царѣе Сѣло.

— Тотѣ дѣпѣ корѣсп. дін Софіа нѣмітѣ маі сѣсѣ пѣкѣрарїі австрїачї, карї, кѣмѣ е штітѣтѣ, дшї тѣпѣ тѣрмеле спре пѣскѣтѣ дн Бѣлгарїа (шї Ппателе ромѣне), се пѣпгѣ дн гѣра тарѣ, кѣмѣкѣ локѣріле де пѣшїзне че еї ле аѣ лѣатѣ дн арѣндѣ къ кон-трапте пѣптрѣ тѣрмеле шї чїрезіле лорѣ, акѣмѣ се тѣпѣкѣ де боїі шї де каїі трѣпелѡрѣ тѣрчѣштї. Нѣмаі дн цїнѣлѣ Тѣлѣча се аѣлѣ не анѣ ла кѣте 150 де тѣрме стѣтѣтѡре дін 150,000 капете ої, пропрїетате а сѣдїцілорѣ австрїачї — а ромѣнїлорѣ мокапї, цѣвѣнї шчл. кѣмѣ ле зікѣ — тотѣ ромѣнѣлѣ де вѣлеа!

Serbia. Се скрїе дін Белградѣ кѣмѣкѣ прїнѣлѣ Алѣссандрѣ ла скрїсѡреа, дн каре контеле Неселрѡде къ ворѣе атїкале длѣ днкрѣдїнѣзѣ дѣспре кѣцетеле челе вѣне але Рѣсіеі кѣтре Сѣрвїа, а ресѣнсѣ дн асѣменеа топѣ днкрѣдїнѣндѣ не канѣларѣлѣ де статѣ алѣ Рѣсіеі, кѣмѣкѣ Сѣрвїа ва нѣрта нѣрѣреа грїцѣ ка вѣпа днцелѣдѣре къ днпалта нѣтере прѡтрѣптрїцѣ сѣ нѣ сѣ тѣрѣре.

Kreta. Ачѣстѣ інсѣлѣ днкѣ е інѣлнїнатѣ де кѣсса ресѣрї-теапѣ. Дндатѣ че сосї шї ачї штіреа дѣспре злїтїмѣлѣ Рѣсіеі знїі днтра пропрїетарїі тѣрчїі пѣрѣсїрѣ мошїеле шї се трасѣрѣ пѣла фортѣреце. Грѣчїі се опѣсерѣ ла манїера ачѣста къ нѣтереа, сгомѣтѣлѣ крѣштеа шї гѣвернѡторѣлѣ інсѣлѣі фѣ сілітѣ прїн о ор-діне аспрѣ се опрѣскѣ мїграреа ачѣста шї demandѣ тѣтѣрѡрѣ пропрїетарїлорѣ ка сѣ се ре'пѡртѣкѣ пѣла мошїіле сале. Днпн-штеа днкѣ нѣ с'а стрїкатѣ, днѣс порпїріле колѣзіе. Оаре нѣ се ва аѣла къ кале ка се днтра шї ачїі вр'о гарпїсѡнѣ d. e. а Ан-глїеі, каре нѣсе окїлѣ не інсѣла ачѣста, къ скопѣ d'a сѣсїціне дініштеа інтѡрнѣ? —

БЕЛІА. Бриселъ, 23. Авг. Ері се сьвѣрши аичі кь о раръ черемоніѣ актѣлъ цивілѣ ші еклеціастікѣ алъ къзнпнеі прин- цѣлѣ de корѡнѣ, а Дѣчелѣ de Бравантѣ кь Маріа Хенріете архі- дѣчеса австріакѣ. —

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФІЦІАЛЪ.

№. 19,145/М. С. G. 1853.

Къ спеселе ч. р. адміністрѣціи de вѣнзареа кѣрѣлорѣ ско- ластіче дп Віена еші токма акѣм de сьѣ типаріѣ зпѣ авечедаріѣ поѣ романескѣ дптітѣлатѣ: „Авечедаріѣ кь літере чіріліче ші ла- тіне, легатѣ гата кь 10 крѣчері м. к.“, кѣре кь апровареа дпал- тѣлѣі міністеріѣ de кѣлѣ ші дпвѣдѣмѣлѣ дп 11. Авгѣстѣ а. к. №. 6544 ші дп копцелѣцере кь Домпѣлѣ епіскопѣ греко-като- лікѣ дпкѣ кь дпчепѣтѣлѣ ачестѣі поѣ анѣ сколастікѣ се дптрѡдѣче дп тѡте скѡдеде попоралі ромѣнешіі але діечесеі греко-католиче дп Транссіваніа, ка *карте сколастікѣ прескрісѣ.*

Ачестѣ авечедаріѣ прекѣмѣ ші тѡте челелалте кѣрѣі але ч. р. адміністрѣціи de вѣнзареа кѣрѣлорѣ сколастіче се аѣлѣ de вѣнзаре ла тоѣі вѣнзеторіі філіалі денѣміціі пентрѣ цеара ачѣста, ла Стаіпахсенѣ дп Сібіѣ, Гѣт дп Брашовѣ, Хаберсангѣ дп Сі- гіщѡра, діректорѣлѣ дімнасіале дп Блажѣ Папѣ, ші ла дірекѣзінеа тіпографіеі лічѣале дп Клѣжѣ, пе лѣпгѣ предѣлѣ дефінтѣ.

Сібіѣ дп 23. Авгѣстѣ 1853.

Дѣла гвбернетѣлѣ ч. р. мілітарѣ ші цивілѣ.

№. 1096/чів.

ЕДИКТЪ.

Дпн партеа ч. р. претѣре дпн Брашовѣ, ка жѣдекѣторіе de комерѣцѣ ші поліце, се фѣче прпн едіктѣлѣ преспнте лѣі Тома Сі- меонѣ Хаѣі Тома, че се аѣлѣ дп локѣ нештѣтѣлѣ, дѣпѣ спѣсе дп Рѡмѣніа, кѣпоскѣтѣ: кѣткѣ пе тѣмеіѣлѣ поліцеі ддто Брашовѣ дп 3. Іѣнѣ 1853 деспре 2041 ф. 22 кр. в. в., пе термінѣ de 2 лѣні сьѣпѣтѡре, с'а demandat, ла черереа Домпѣлѣі Ніколаѣ Деметѣрѣ, зарафѣлѣ de аичі, прпн адвокатѣлѣ Хпндѣ фѣкѣтѣ ші пре- септатѣ дп 3. Авгѣстѣ а. к. №. 1096/чів. ка дѣѣторіѣлѣ ші да- торнікѣлѣ de поліцѣ Тома Сімеонѣ Хаѣі Тома сѣ рѣспѣндѣ пѣмѣта сѣмѣтѣ de дѡѣ мѣі патрѣзѣчѣі ші зпѣлѣ фіоріні ші 22 кр. валѣтѣ de Віена дімпрезпѣ кь іптереселе de 1/100. дпчепѣндѣ дѣла 4. Авгѣстѣ 1853, кь спеселе процесѣлѣі депѣндѣрпіі de пѣтѣ, кь 5 ф. 12 кр. арѣпнтѣ ліквідате, кѣмѣ ші кь спеселе процесѣлѣ, че ва маі доведі пе віиторіѣ, ла ордіѣлѣ кредіто- рѣлѣі Ніколаѣ Деметѣрѣ дп сорокѣ de 3 зіле, зрѣмѣндѣ ла дпн контрѣ ексекузіѣнеа дрѣнтѣлѣі de поліце; ші і сѣ імпѣне тот- деодатѣ ші рѣспѣндѣреа (пѣлѣіреа) акѣіселорѣ пентрѣ делібератѣ.

Дѣчѣі тотѣ деодатѣ са денѣмітѣ пентрѣ дѣпсѣлѣ de кѣраторѣ Домпѣлѣ адвокатѣ de Трашпенфелс еар de сѣпплеміпте Домпѣлѣ адвокатѣ Лапгѣрѣ дп ачѣстѣ кѣсѣ кь ачѣлѣ mandat, ка сѣлѣ сѣпплѣнезе пѣпѣ кѣндѣ дпшѣ ва денѣмі елѣ дпсѣшѣ зпѣ сѣпплѣ- мпнте; аша дарѣ дѣпсѣлѣ аре сѣ іпстрѣзе не денѣмігѣлѣ кѣра- торѣ деспре скопѡса лѣкрѣре дп ачѣстѣ кѣсѣ процесѣлѣ, алѣ- феліѣ дпшѣ ва аскріе сіеішѣі зрѣмѣріле пегліцѣреі.

Ч. р. Претѣрѣ кь жѣдекѣторіе de комерѣцѣ ші поліце
Брашовѣ дп 10. Авгѣстѣ 1853.

№. 1182/чів.

ЕДИКТЪ.

Дпн партеа ч. р. претѣре дпн Брашовѣ, ка жѣдекѣторіе de комерѣцѣ ші поліце, сѣ фѣче прпн едіктѣлѣ преспнте лѣі Тома Сімеонѣ Хаѣі Тома, дп локѣ нештѣтѣлѣ, дѣпѣ спѣсе дп Рѡмѣніа аѣлѣторіѣ, кѣпоскѣтѣ:

кѣткѣ ла черереа пппаріѣлѣі Маер Попѣрѣ фѣкѣтѣ прпн адво- катѣлѣ Вереш de пресептатѣ 16. Авгѣстѣ 1853 №. 1182/чів. і а demandatѣ пе тѣмеіѣлѣ поліцеі ддто. 30/18. Маіѣ деспре 320 ф. арѣпнт пе термінѣ de 2 лѣні а dato, кѣтрѣ ордіѣлѣ лѣі Маер Попѣ (Попѣр) сѣпѣтѡре, ші дѣпѣ ачѣеа діратѣ лѣі Іоанне Ързікѣ, сар дѣпѣ фѣкѣтѣлѣ прѡтѣстѣ de поѣ рѣскѣмпѣратѣ прпн Маер Попѣр, ка сѣ рѣспѣндѣ сѣма поліцеі de треі сѣте ші дѡѣзѣчѣі фіорені арѣпнтѣ кь спеселе прѡтѣстѣлѣі ші а demandpіі de пѣлѣ- тіре ліквідате кь 7 ф. 25 кр. арѣпнтѣ дпн термінѣ de 3 зіле, зрѣмѣндѣ ла дпнконтрѣ ексекузіѣнеа дрѣнтѣлѣі de поліце, ші кь і а імпѣсѣ тотдеодатѣ рѣспѣндѣреа акѣіселорѣ перчепѣлѣ.

Маі дпколо і сѣ фѣче de штіре, кь атѣсѣратѣ адаосѣлѣі че- реріі са копчесѣ дп сенсѣлѣ §. 407, 408 ші 409 дпн кондіка- чівіѣлѣ опреалѣ асѣпра аверіі мобіле дп локашѣлѣ даторнікѣлѣі аѣлѣтѡре ші дѣпѣ леде ексекузіѣніі сѣпѣсѣ, дптрѣ асѣмінеа ші

асѣпра шѣрѣеі аѣлѣтѡре дп magazinѣлѣ сѣлѣ, ші кь ачѣста сѣ пѣсѣ дп депліпне.

Дѣчѣі тотдеодатѣ са денѣмітѣ пентрѣ дѣпсѣлѣ дп кѣсѣ ачѣ- ста Домпѣлѣ адвокатѣ de Трашпенфелс ка кѣраторѣ, еар Домпѣлѣ адвокатѣ Лапгѣрѣ ва сѣпштітѣтѣ, кь ачѣлѣ mandat, ка сѣлѣ сѣп- стітѣзе пѣпѣ кѣндѣ дпшѣ ва денѣмі елѣ дпсѣшѣ зпѣ сѣпплеміпте; аша дарѣ дѣпсѣлѣ аре сѣ dea денѣмігѣлѣі кѣраторѣ іпстрѣкѣіѣне кѣвенітѣ ші фолосітѡре дп ачѣстѣ кѣсѣ прочесѣлѣ, алѣфеліѣ дпшѣ ва аскріе сіеішѣі зрѣмѣріле дпгѣрзіеріі.

Ч. р. Претѣрѣ кь жѣдекѣторіе de комерѣцѣ ші поліце
Брашовѣ дп 17. Авгѣстѣ 1853.

Марѣдѣ, дп 12. Септемѣре а. к., се ва впнде кь лічѣтаѣіѣ кѣсѣ дпн злѣца de сѣсѣ а бесерічеі, че се діне de компнітатѣа ве- серічѣі еванѣеліче ші се аѣлѣ сѣлѣ №. 70 К. 79, (маі пайнтѣ ера алѣі Готшліпгѣ). Кѣпѣтѣндѣсе прѣдѣ мѣлѣдѣміторѣ сѣ ва шіі бате кь доба дефіпніѣлѣ.

Доріторіі сѣ се аѣле ла зіоа пѣмітѣ дп 12. Септ. дпнпнтѣ de прѣпѣдѣ дѣла 10—12 ші дѣпѣ прѣпѣдѣ дѣла 3—5 ѡре іп кѣсѣ атпсѣ. — Брашовѣ, 22. Авгѣстѣ 1853.

КОНСИСТОРИѢЛЪ ЛОКАЛЪ АЛЪ ЕВАНЦЕЛІЦЛОРЪ.

№. 14267/1500. 1853.

КОНСЕМНЪЦІОНЕА а 14.

Пентрѣ едіѣкарѣа бесерічеі іп Віена іп меморіа фѣрїчїтеі сѣлѣпѣрі а Маїестатеі Сѣле ч. р. апост. аѣ маі дптрѣтѣ зрѣмѣтѡреде коптрїзѣте:

Дѣла ч. р. офіціалі аї Комісіѣнеі катастрѣле Арделене дп іпспенторатѣлѣ Аїдѣлѣ, Медіашѣ ші М. Ошорхеїѣ 451 ф. 12 кр.; дп черкѣлѣ Бістрїцеі дѣла маі мѣлте компне 7 ф. 29 1/2 кр.; D. Сербан Фаркаш 15 ф.; Георгіѣ Клаїн, парѡкѣ 1 ф.; маі мѣлѣі локѣіторіі дпн Аїдїшѣ de сѣсѣ 1 ф. 12 кр.; D. Іосїѣф Екхард, пар. 1 ф.; маі мѣлѣі лок. дпн Теака 5 ф. 18 кр.; ком. Теака 10 ф.; D. Март. Гросс, пар. 48 кр.; ком. Зїла (Vailan) 1 ф. 42 кр. — Дп черк. М. Ошорхеїѣ: DD. Антоніѣ Імре 2 ф.; Март. Шварц, сѣвком. 3 ф.; Паѣлѣ Ханѣ 1 ф.; Самсѡне Попп, ажѣпнтѣ de сѣв- черкѣ 2 ф.; Салаї Фаркаш 1 ф.; Нагі А. Іоші 1 ф.; Dindar Ла- іош 1 ф.; Коменітѣціле: Мѣіерѣшѣлѣ de кѣмпіѣ 3 ф. 13 1/2 кр., М. Самсанд 8 ф. 19 1/2 кр., Лекїнда мїкѣ 1 ф. 42 кр., Фелле 1 ф., М. Менеш 2 ф. 46 кр., Бергеніе 2 ф. 30 кр., М. С. Ана 2 ф. 40 кр., М. Папїт 1 ф. 58 кр., М. Чаваш 1 ф. 48 кр., Bazad 2 ф. 11 1/2 кр., Кїолпені 1 ф. 19 3/5 кр., М. С. Кїралі 1 ф. 12 2/5 кр., Сабед 1 ф. 12 кр., Голѡмѣад 1 ф. 14 кр., Ъдварѣалѣа 2 ф. 37 3/5 кр., Наспанѣалѣа 2 ф. 40 кр., Ъралі 3 ф., Сабад 1 ф., М. Band 1 ф. 2/5 кр., D. Галѣалѣі Фаркаш 1 ф., Дѡмна Росаліа 1 ф., дѣла маі мѣлте компнітѣціі дп дѣрї маі мѣлѣпте 5 ф. 41 кр.; D. Павелѣ Бенкѡ, прѡтѣ 1 ф.; ком. Іѡвлагі 1 ф. 28 кр., Корѡпка 1 ф. 38 кр.; D. Нагі Цїрмонд 3 ф.; ком. Бѣхѣза 1 ф. 18 кр., С. Іоана 1 ф. 30 кр.; дп дѣрї мѣлѣпте 1 ф. 10 кр.; Компнітѣ- ціле: Аѡшѣалѣа 1 ф., Баѣка 1 ф., Балаѣасар 1 ф. 12 кр., Че- реѣалѣа 1 ф., Егнестїѡ 1 ф. 30 кр., Тѣітахѣза 1 ф., Гїалаѣхта 1 12 кр., Хаг. Борѡп 1 ф., Хараскерек 2 ф., Капѡстар С. Мїклош 1 ф. 56 кр., Карѡчѡфалѣа 1 ф., Келѣметѣлке 5 ф., Кїш Кенд 1 ф., Мїорпндѣалѣа 1 ф. 3 кр., Лѣкаѣалѣа 1 ф., Мегїешѣалѣа 1 ф. 12 кр., Нагі Кенд 3 ф., Ніарад Галѣалѣа 1 ф., Ніарадтіѡ 1 ф. 12 кр., Сїѡверд 1 ф. 20 кр., С. Харѡмшаг 2 ф. 4 кр., Ваїа 4 ф.; DD. Гав. de Толпаї 10 кр.; Теглар Гїоргі 2 ф.; Авр. Шварц 2 ф., Лѣдвіг Галѣалѣі 5 ф. 10 кр.; Дѡмна тажѡреѣса Лаїѡс Са- мѣел 2 ф.; Компнітѣціле: Бѣде 1 ф. 29 кр., Чїба 2 ф. 27 кр., К. С. Мїклош 2 ф. 5 кр.; Ласло 1 ф. 40 кр.; DD. Ердіѡш Мар- тон 1 ф.; Ніарадї Іштѣван 1 ф.; Деешї Карѡл 1 ф.; Самѣел de Чанадї 2 ф.; ком. Бенедек 1 ф.; DD. кѣпїтанѣ Грегѡр Шандѡр 2 ф.; Георгіѣ Фаркаш, прѡт. 1 ф.; ком. Тїтахѣза 1 ф. 29 кр., Самасд 1 ф. 40 кр.; D. Чатїар Іанѡш 1 ф.; ком. Хавадтіѡ 1 ф. 30 кр.; DD. Франч. de Дѣчо 2 ф.; Сїмо Іосїѣ 2 ф.; Компнітѣ- ціле: К. С. Мартѡн 1 ф. 56 кр., Вадашд 1 ф., Іѡліѣалѣа 1 ф., дп дѣрї мѣлѣпте 8 ф. 46 кр.; DD. Сам. Тїорїѡк, сѣвкомісарѣ de черкѣ 2 ф.; Алѣерт, ажѣпнтѣ de сѣвч. 1 ф.; Іѡса Іосїѣ 2 ф.; Ант. Херглоц 1 ф. 8 кр.; ком. Хѡдаш 1 ф. 10 кр.; D. Адалѣ. копте Рїндсѣмѣл 5 ф.; ком. Боїѡ 48 кр., Кеѣеле 2 ф. 42 кр.; D. Нагі Жїгмонд 1 ф.; дѣрї мѣлѣпте 3 ф. 9 кр.; DD. Ант. Фї- леп 4 ф.; Алѣсс. Кѡвач 2 ф.; Лад. Галл, прѡпріетаріѣ 4 ф.; Андр. Рапѣбѣ, прѡтѣ рѡм. кат. 1 ф.; ком. Нг. Сѣредѣа 1 ф.; дп дѣрї мѣлѣпте 1 ф. 40 кр.; D. Андр. Цїрклер, дѣтѣл. 1 ф.; ком. Маѣфалѣа 2 ф.; D. Лѣкас Сѣпковїч, пегѣд. 1 ф.; дп дѣрї мѣлѣпте 2 ф. 22 кр.; DD. Теофїл Р. de Лїѡвскї, ч. р. ком. de черкѣ 5 ф.; Лѣд. Ле Кѣмѣс, чепт. ч. р. de кѣв. 5 ф.; Хорѣат Ференѣ 5 ф.; Галѣалѣі Імре 2 ф.; Іселѣі Ладїсѣлѣс, прѡпріетаріѣ 5 ф.; Ант. Фѣртманн 1 ф.; Іѡс. Лїскаї 1 ф.; de Беркѣлѣс 1 ф.; Георгіѣ Ференді 1 ф.; Іѡс. Тѣрогі 1 ф.; дп мѣлѣпте 3 ф. 20 кр. (Ва зрѣма тотѣ дпн ачѣстѣ копсемнѣзіѣне.)